

Version : 1-03FR

Avertissement – Mise en garde

Il est important pour la sécurité des biens et des personnes de suivre toutes les instructions de la notice.

Le produit ne doit être exposé à l'humidité ou à des chocs violents et répétés. La durée de vie du produit peut en être impactée. Ne pas plonger dans l'eau ou asperger le produit. Ne pas mettre le produit au feu ou en contact avec une flamme.

Le produit est destiné à un usage intérieur uniquement.

Le produit n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance du produit.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent avec le produit.

Le produit contient une pile. L'ingestion peut causer de sévère brûlure interne pouvant être mortelle.

En cas de soupçon d'ingestion ou d'introduction dans une partie quelconque du corps, demander immédiatement un avis médical.

Conserver les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

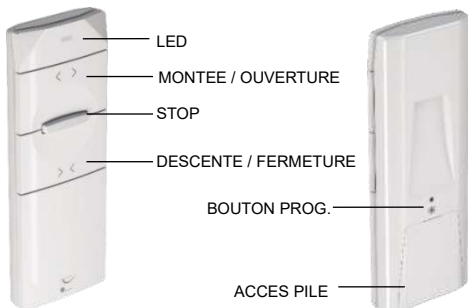
ATTENTION, risque d'incendie ou d'explosion si la pile est remplacée par un type incorrect. Le recyclage des piles doit se faire dans les points de collecte adaptés.

Si le compartiment à pile est défectueux, ne plus utiliser le produit et le tenir hors de portée des enfants.

Spécification du produit

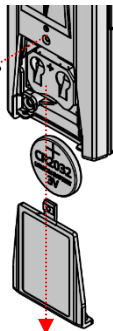
Piles : 3V (CR2032)	Durée de vie piles : > 2 ans	Fréquence Radio : 433,92MHz	
Temp. de travail : 0°C / +50°C	Puissance d'émission : 10mW	Portée : Champ libre >70m	

Description du produit



Remplacement de la pile

- 1- Retirer la vis de la trappe d'accès pile grâce à un tournevis cruciforme
- 2- Retirer la trappe puis la pile
- 3- Remplacer la pile (CR2032)
- 4- Refermer la trappe puis revisser la vis afin de garantir la sécurité du produit



Changement protocole Radio

Test du protocole radio engagé sur la télécommande. Lors de l'appuie sur le bouton stop de la télécommande, si la LED s'allume, la télécommande est réglé sur le protocole n°1, si la LED reste éteinte, la télécommande est réglé sur le protocole n°2.

- 1- Pour basculer du protocole radio n°1 vers le protocole n°2, veuillez suivre les instructions suivantes :
 - a) Maintenez appuyé le bouton STOP pendant 5 sec
La LED s'allume 1sec, puis s'éteint, puis reste allumé en fixe au bout des 5sec d'appuie
 - b) Maintenez appuyé les boutons HAUT et BAS (Ouverture et Fermeture) en même temps pendant 5sec
La LED reste allumé en fixe pendant les 5sec, puis clignote 3 fois rapidement et s'éteint. (relâcher les boutons lorsque la LED commence à clignoter)
Si la LED a bien clignotée 3 fois, la télécommande est maintenant réglé sur le protocole radio n°2
- 2- Pour basculer du protocole radio n°2 vers le protocole n°1, veuillez suivre les instructions suivantes :
 - a) Maintenez appuyé le bouton STOP pendant 5 sec
La LED reste éteinte, puis clignote lentement au bout des 5sec d'appuie
 - b) Maintenez appuyé les boutons HAUT et BAS (Ouverture et Fermeture) en même temps pendant 5sec
La LED continue de clignoter lentement, puis clignote 5 fois rapidement et s'éteint.
Si la LED a bien clignotée 5 fois, la télécommande est maintenant réglé sur le protocole radio n°1 *

*Si la LED s'éteint lors de l'appuie sur les 2 boutons, veuillez refaire la manipulation depuis l'appuie sur le bouton stop en appuyant bien simultanément sur les boutons HAUT et BAS

Version : 1-03EN

Warning – Caution

It is important for the safety of property and people to follow all instructions in this notice

The product must not be exposed to moisture or to repeated violent shocks. The lifespan of the product can be impacted. Do not immerse in water or spray the product. Do not place the product into fire or in contact with a flame.

The product is intended for indoor use only.

The product is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory, or mental capabilities are reduced, or by persons lacking experience or knowledge of the product.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

The product contains a battery. Ingestion may cause severe internal burns that could be fatal.

If you suspect that a battery has been swallowed or inserted into any part of the body, seek medical advice immediately.

Keep new and used batteries out of the reach of children.

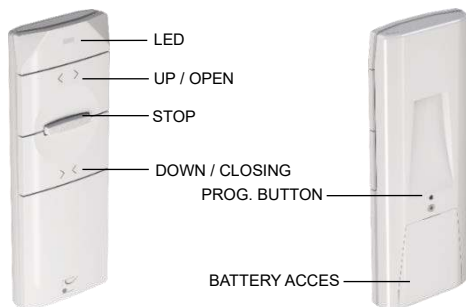
WARNING, risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Batteries must be recycled at the appropriate collection points.

If the battery compartment is faulty, do not use the product and keep it out of the reach of children.

Product specification

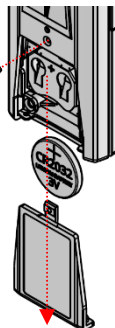
Battery : 3V (CR2032)	Lifespan : > 2 ans	Radio frequency : 433,92MHz
Working temp. : 0°C / +50°C	Transmitting power : 10mW	Range : Free field >70m

Product description



Battery replacement

- 1- Use a Phillips screwdriver to remove the screw from the battery access cover.
- 2- Remove the cover and then the battery
- 3- Replace the battery (CR2032)
- 4- Close the hatch and screw the screw back in to ensure product safety



Radio protocole change

Test of the radio protocol used on the remote control. When the stop button on the remote control is pressed, if the LED lights up, the remote control is set to protocol no. 1. If the LED remains off, the remote control is set to protocol no. 2.

- 1- To switch from radio protocol 1 to protocol 2, follow these instructions :
 - a) Hold down the STOP button for 5 sec.
The LED lights up for 1 second, then goes out, then lights up steadily after 5 seconds.
 - b) Hold down the UP and DOWN buttons (Open and Close) at the same time for 5 sec.
The LED lights up steadily for 5 seconds, then flashes rapidly 3 times and goes out. (release the buttons when the LED flashing)
If the LED has blinked 3 times, the remote control is now set to radio protocol 2.
- 2- To switch from radio protocol 2 to protocol 1, follow the instructions below :
 - a) Press and hold the STOP button for 5 sec.
The LED remains off, then flashes slowly after 5 sec.
 - b) Hold down the UP and DOWN buttons (Open and Close) at the same time for 5 sec.
The LED continues to flash slowly, then flashes quickly 5 times and goes out.
If the LED has blinked 5 times, the remote control is now set to radio protocol n°1 *.

*If the LED goes out when you press the 2 buttons, repeat the operation from the stop button by pressing the UP and DOWN buttons simultaneously.

Version : 1-03 DE

Warnung – Vorsicht

Es ist wichtig für die Sicherheit von Eigentum und Personen, dass Sie alle Anweisungen in dieser Anleitung befolgen. Das Produkt darf weder Feuchtigkeit noch wiederholten heftigen Stößen ausgesetzt werden. Dies kann die Lebensdauer des Produkts beeinträchtigen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder bespritzen Sie es nicht. Das Produkt nicht ins Feuer oder in Kontakt mit einer Flamme bringen.

Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.

Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Wissen über das Produkt vorgesehen.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

Das Produkt enthält eine Batterie. Das Verschlucken kann zu schweren inneren Verbrennungen führen, die tödlich sein können.

Bei Verdacht auf Verschlucken oder Einführen in irgendeinen Teil des Körpers sofort ärztlichen Rat einholen.

Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

ACHTUNG, Brand- oder Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Das Recycling von Batterien sollte an geeigneten Sammelstellen erfolgen.

Wenn das Batteriefach defekt ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.

Produktspezifikation

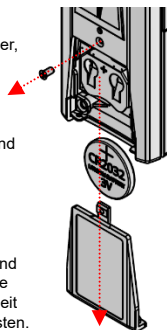
Batterie : 3V (CR2032)	Batterielebensdauer : > 2 ans	Radiofrequenz : 433,92MHz
Arbeitstemperatur : 0°C/+50°C	Sendeleistung : 10mW	Umfang : Freies Feld >70m

Produktbeschreibung



Ersetzen der Batterie

- 1- Verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher, um die Schraube der Batterieabdeckung zu entfernen.
- 2- Entfernen Sie die Klappe und dann die Batterie
- 3- Ersetzen Sie die Batterie (CR2032)
- 4- Schließen Sie die Klappe und schrauben Sie die Schraube wieder fest, um die Sicherheit des Produkts zu gewährleisten.



Radio protocole change

Test des auf der Fernbedienung eingestellten Funkprotokolls. Wenn beim Drücken der Stopptaste auf der Fernbedienung die LED leuchtet, ist die Fernbedienung auf Protokoll Nr. 1 eingestellt. Wenn die LED ausgeschaltet bleibt, ist die Fernbedienung auf Protokoll Nr. 2 eingestellt.

- 1- Um von Funkprotokoll Nr. 1 auf Protokoll Nr. 2 umzuschalten, folgen Sie bitte den folgenden Anweisungen :
 - a) Halten Sie die STOP-Taste 5 Sek. lang gedrückt.
Die LED leuchtet 1 Sek. auf, geht dann aus und leuchtet nach 5 Sek. dauerhaft
 - b) Halten Sie die AUF- und AB-Taste (Öffnen und Schließen) gleichzeitig 5 Sek. lang gedrückt.
Die LED leuchtet 5 Sekunden lang dauerhaft, dann blinkt sie dreimal schnell und schaltet sich dann aus. (Lassen Sie die Tasten los, wenn die LED zu blinken beginnt).
Wenn die LED dreimal geblinkt hat, ist die Fernbedienung nun auf das Funkprotokoll Nr. 2 eingestellt.
- 2- Um vom Funkprotokoll Nr. 2 auf das Protokoll Nr. 1 umzuschalten, folgen Sie bitte den folgenden Anweisungen:
 - a) Halte die STOP-Taste 5 Sek. lang gedrückt.
Die LED bleibt aus und blinkt dann langsam nach 5 Sekunden Druckzeit.
 - b) Halten Sie die AUF- und AB-Taste (Öffnen und Schließen) gleichzeitig 5 Sek. lang gedrückt.
Die LED blinkt weiterhin langsam, dann blinkt sie fünfmal schnell und schaltet sich dann aus.
Wenn die LED 5 Mal geblinkt hat, ist die Fernbedienung nun auf das Funkprotokoll Nr. 1 eingestellt.*

*Wenn die LED beim Drücken beider Tasten erlischt, wiederholen Sie bitte den Vorgang ab dem Drücken der Stopptaste, indem Sie gleichzeitig die Taste AUF und AB drücken.